

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 117 (1951)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Dokumentation

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## DOKUMENTATION

---

Wir veröffentlichen unter dieser Rubrik zukünftig regelmäßig Hinweise auf amtliche Berichte, Botschaften des Bundesrates an die eidgenössischen Räte und gesetzgeberische Erlasse von militärischem Interesse, die in amtlichen Publikationsorganen erscheinen, vor allem im Bundesblatt (BBL.) und in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze (AS). Dagegen sollen Erlasse, die auch im Militäramtsblatt veröffentlicht werden, hier im allgemeinen nicht erwähnt werden. Die amtlichen Publikationen der Bundesverwaltung können von der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale in Bern 3 bezogen werden.

Red.

### *Neue Truppenordnung*

Entwurf und Botschaft des Bundesrates vom 10.10.50, BBL. 50 III 112.

### *Dienstabteilungen EMD*

Abteilung für Genie und Festungswesen

Abteilung für Übermittlungstruppen

Entwurf und Botschaft des Bundesrates vom 10.10.50, BBL. 50 III 154

Beschluß der Bundesversammlung 26.10.50, AS 50/1239

Abänderung der Dienstordnung, Bundesratsbeschluß 15.12.50, AS 50/1429

Festungswachtkorps. Bundesratsbeschluß 15.12.50, AS 50/1432

### *Rüstungsprogramm*

Zusätzlicher Aufwand für Aufrüstung 1,4 bis 1,5 Milliarden Franken. Botschaft vom 19.7.50 über die Finanzordnung 1951/54, BBL. 50 II 425, speziell S. 448.

Rückwirkungen auf Arbeitsbeschaffung und Konjunkturpolitik: Zwischenbericht des Bundesrates vom 12.6.50 über Maßnahmen der Arbeitsbeschaffung, BBL. 50 II 21, speziell S. 152/154.

Botschaft des Bundesrates zum Voranschlag 1951, vom 24.10.50, S. 10 f.

### *Militärstrafgesetz und Militärstrafgerichtsordnung*

Teilrevision 1950

Entwürfe und Botschaften des Bundesrates 22.7.49, BBL. 49 II 137; 19.6.50, BBL. 50 II 267.

Stenographisches Bulletin: Nationalrat 1950 II 288–324, V 745, V 841, V 851. Ständerat 1950 I 54–85, V 303, V 361, V 458.

### *Schutz militärischer Anlagen*

Entwurf und Botschaft des Bundesrates vom 13.1.50, BBL. 50 I 121.

Stenographisches Bulletin: Nationalrat 1950 II 328, 376; Ständerat 1950 II 109, 164.

Bundesgesetz 23.6.50, BBL. 50 II 285, AS 50/1474

Bundesratsbeschluß 28.12.50, AS 50/1477.

Schutz und Kennzeichnung, Verfügung EMD 30.12.50, AS 50/1590.

### *Militärdienstleistungen 1951*

Entwurf und Botschaft des Bundesrates vom 21.7.50, BBL. 50 II 469.

Beschluß der Bundesversammlung 29.9.50, AS 50/966, MA 50/166.

Beschluß des Bundesrates 21.10.50, AS 50/1163, MA 50/169.

### *Wehrmannsschutz*

Dr. M. Holzer, Die Lohn- und Verdienstversatzordnung während des Krieges (enthalten

im Bericht des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes «Die schweizerische Kriegswirtschaft 1939–1948»; auch als Separatdruck erschienen).  
Lohnzahlung für die Teilnahme an den gemeindeweisen Waffen- und Ausrüstungsinspektionen:

- Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zementwaren-Industrie, Bundesratsbeschuß vom 3.1.51, BBl. 51 I 1.
- Vereinbarung vom 30.6.43/26.8.49 über die Gewährung von Lohnzulagen im Spengler- und sanitären Installationsgewerbe, Beilage zum Bundesratsbeschuß vom 11.1.51, BBl. 51 I 116.

#### *Neutralitätsverletzungs-Schäden*

Gesamtbericht des Fonds zur Deckung von Neutralitätsverletzungs-Schäden an den in der Schweiz gegen Feuer versicherten Objekten 1942–1950, Bern im Dezember 1950 (Eidgenössisches Versicherungsamt).

---

## **ZEITSCHRIFTEN**

---

### **Schweiz**

#### *Technische Mitteilungen für Sappeure, Pontoniere und Mineure*

Das Heft Nr. 3/1950 enthält drei Artikel aus der Feder des Kdt.Sap.Bat. 6, Major Kollbrunner. Der erste Artikel «Gedanken zu einem WK-Programm» weist auf die drei Hauptaufgaben: Bau, Zerstörung und Kampf. Sinn und Verständnis für die ersten zwei bringen Kader und Mannschaften aus dem Zivilberufe mit und sind im Militärdienst nur noch auf die rein soldatischen Anforderungen umzuformen. Anders verhält es sich mit den Kampfaufgaben, für welche eine besondere militärische Schulung unbedingt notwendig ist und wofür in jedem WK (und wohl auch in den RS) reichlich Zeit geopfert werden sollte. Im WK 1950 des Sap.Bat. 6 wurde nach verschiedenen technischen Arbeiten (Bau einer schweren Kriegsbrücke, Straßenbau und Sprengungen einer alten Brücke und eines Hochkamines, Bau einer permanenten Brücke) für die 3. Woche das Sap.Bat. 6 für die Manöver dem verstärkten Inf.Rgt. 25 unterstellt. Bei dem Vorstoß des Rgt. durch das Wägital, über die Sattelegg auf Wilerzell waren die Sap.Kp. I/6 und II/6 rein infanteristisch eingesetzt worden, während die Mot. Sap.Kp. III/6, mit Übersetzmateriel ausgerüstet, in der Nacht vom 2./3. Manövertag in Wilerzell eintraf, das Übersetzen der Truppen des verstärkten Inf.Rgt. 25 über den Sihlsee in Richtung auf Einsiedeln vornahm und dann ebenfalls noch zur Sicherung eines Brückenkopfes infanteristisch Verwendung fand. Der nach der Kriegslage taktisch wie technisch wohl begründete Einsatz der Sappeure hat deutlich gezeigt, daß diese Truppen reine Kampfaufgaben mit Erfolg zu lösen vermögen und diese auch mit Begeisterung erfüllen. Doch sollte ihnen eine noch bessere taktische Ausbildung zuteil werden. – Der zweite Artikel «Bau einer schweren Kriegsbrücke über das Hundwilertobel im WK 1950» enthält eine technische Beschreibung der nicht vollständig vollendeten Ausführung der 90,20 m langen, 30 m über dem Flussbett gelegenen und für eine Tragkraft von 20 t berechneten Brücke. – Der dritte Artikel «Sprengung der 1735 erbauten Brücke im ‚List‘ und Erstellung einer neuen, permanenten Brücke über die Sitter im WK 1950» beschreibt die restlos gegückte Sprengung in zwei Querschnitten mit einer Sprengstoffladung von 79 kg Trisol und den Bau der neuen, zirka 25 m langen, 3,5 m breiten, für eine Tragkraft von 13 t berechneten, ge-